2025/2144

2025.10.22.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/2144 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. október 21.)

a Kínai Népköztársaságból származó borsófehérje behozatalára vonatkozó nyilvántartásbavételi kötelezettség bevezetéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] (a továbbiakban: alaprendelet) és különösen annak 14. cikke (5) bekezdésére,

a tagállamok tájékoztatását követően,

mivel:

(1) 2025. augusztus 29-én az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett értesítéssel [2] bejelentette, hogy dömpingellenes eljárást kezdeményez a Kínai Népköztársaságból származó borsófehérje Unióba történő behozatala tekintetében.

(2) Az eljárás megindítására a borsófehérje ad hoc szövetsége (Ad Hoc Coalition of Union Pea Protein Producers) által 2025. július 15-én a borsófehérje teljes uniós termelésének több mint 25 %-át képviselő gyártók nevében benyújtott panasz nyomán került sor.

1. A NYILVÁNTARTÁSBAVÉTELI KÖTELEZETTSÉG TÁRGYÁT KÉPEZŐ TERMÉK

(3) A nyilvántartásba vétel tárgyát képező termék (a továbbiakban: érintett termék) a Kínai Népköztársaságból származó magas fehérjetartalmú borsófehérje, szárazanyagra számítva több mint 65 % fehérjetartalommal, beleértve a borsóból (de nem kizárólag a sárga takarmányborsóból és a zöld takarmányborsóból) származó borsófehérje valamennyi típusát, bármilyen fizikai formában (szilárd (pl. por) és folyékony (oldat) formában is), texturált is.

(4) A termék jelenleg az ex 3504 00 90 (TARIC-kód: 3504 00 90 91), ex 2106 10 20 (TARIC-kód: 2106 10 20 40), ex 2106 10 80 (TARIC-kódok: 2106 10 80 31, 2106 10 80 39 és 2106 10 80 71) és ex 2303 10 90 (TARIC-kód: 2303 10 90 10) KN-kódok alá tartozik. Ezeket a KN- és TARIC-kódokat csak tájékoztató jelleggel, a tarifális besorolás esetleges későbbi változásának sérelme nélkül adjuk meg.

2. NYILVÁNTARTÁSBA VÉTEL

(5) Annak érdekében, hogy amennyiben a vizsgálatok ténymegállapításai alapján dömpingellenes vámok kerülnek kivetésre, ezek a vámok a szükséges feltételek teljesülése esetén – az irányadó rendelkezésekkel összhangban – visszaható hatállyal is kivethetőek legyenek a nyilvántartásba vett behozatalokra, az alaprendelet 14. cikkének (5) bekezdése alapján az érintett termék behozatalainak nyilvántartásba vételére vonatkozó kötelezettség vezethető be.

(6) A Bizottság ezért úgy döntött, hogy az érintett termék behozatalára vonatkozóan saját kezdeményezésére nyilvántartásbavételi kötelezettséget rendel el az alaprendelet 14. cikkének (5) bekezdése alapján. A vámok visszamenőleges beszedésének feltételeit adott esetben a végleges vámokat kivető rendelet fogja értékelni.

(7) A jövőbeli kötelezettségek a dömpingellenes vizsgálat ténymegállapításain fognak alapulni.

(8) A dömpingellenes vizsgálat megindítása érdekében benyújtott panaszban levezetett számítások szerint az érintett termék esetében a dömpingkülönbözetek 41 % és 123 % közöttire, a kár megszüntetéséhez szükséges átlagos szint pedig 60 % és 118 % közöttire tehető a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszak vonatkozásában. A lehetséges jövőbeli kötelezettség mértéke az alaprendelet 7. cikkének (2) bekezdésével összhangban főszabály szerint e két szint kisebbikével egyezik meg.

[1] HL L 176., 2016.6.30., 21. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
[2] HL C, C/2025/4850, 2025.8.29., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4850/oj.

(9) A Bizottság azonban egyelőre nem tudja megbecsülni a lehetséges jövőbeli kötelezettség mértékét. A panaszban említett összegek tehát csupán tájékoztató jellegűek, és azok nem tekinthetők szilárd alapnak a vizsgálat eredményeként megállapítandó jövőbeli kötelezettség tényleges mértékét illetően.

3. **SZEMÉLYES ADATOK FELDOLGOZÁSA**

(10) A Bizottság a nyilvántartásba vétellel összefüggésben gyűjtött személyes adatokat az (EU) 2018/1725/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ([3]) megfelelően fogja kezelni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A Bizottság az (EU) 2016/1036 rendelet 14. cikkének (5) bekezdése alapján utasítja a vámhatóságokat, hogy tegyék meg a megfelelő lépéseket a következő termék Unióba érkező behozatalainak nyilvántartásba vétele érdekében: a Kínai Népköztársaságból származó, jelenleg az ex 3504 00 90 (TARIC-kód: 3504 00 90 91), ex 2106 10 20 (TARIC-kód: 2106 10 20 40), ex 2106 10 80 (TARIC-kódok: 2106 10 80 31, 2106 10 80 39 és 2106 10 80 71) és ex 2303 10 90 (TARIC-kód: 2303 10 90 10) KN-kódok alá tartozó magas fehérjetartalmú borsófehérje, szárazanyagra számítva több mint 65 % fehérjetartalommal, beleértve a borsóból (de nem kizárólag a sárga takarmányborsóból és a zöld takarmányborsóból) származó borsófehérje valamennyi típusát, bármilyen fizikai formában (szilárd (pl. por) és folyékony (oldat) formában is), texturált is.

(2) A nyilvántartásba vétel e rendelet hatálybalépése után kilenc hónappal megszűnik.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. október 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).